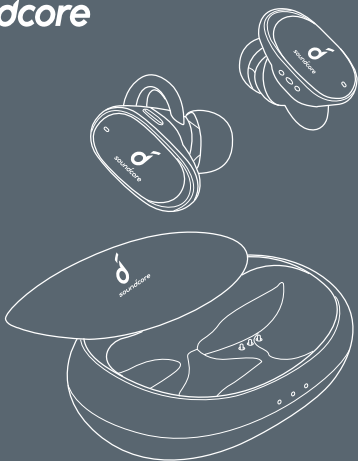


soundcore



Soundcore Liberty 2 Pro

Quick Start Guide

For FAQs and more information, please visit :

[soundcore.com / support](https://soundcore.com/support)



Model: A3909, A3909L, A3909R 51005002026 V03



@SoundcoreAudio



@soundcoreaudio



@soundcoreaudio



For FAQs, detailed user manual and more information, please visit www.soundcore.com/support

DE: Für FAQs, ein detailliertes Benutzerhandbuch und weitere Informationen besuchen Sie bitte www.soundcore.com/support.

ES: Para acceder a las preguntas frecuentes, el Manual del usuario detallado y más información, visite www.soundcore.com/support

FR: Pour les FAQ, le manuel d'utilisation détaillé et plus d'informations, veuillez consulter la page www.soundcore.com/support.

IT: Per domande frequenti, manuale utente dettagliato e ulteriori informazioni, visitare il sito www.soundcore.com/support

JP: よくある質問や詳細については、<https://www.ankerjapan.com/> をご覧ください。

KO: 자주 묻는 질문을 보려면 www.soundcore.com/support 를 방문해서 자세한 사용 설명서 및 추가 정보를 살펴보세요 .

簡中: 有关常见问题解答、详细的用户手册和更多信息，请访问 www.soundcore.com/support

繁中: 如需查看 FAQ、詳細的使用者手冊及詳細資訊，請造訪 www.soundcore.com/support

PT: Para perguntas frequentes, manual do usuário detalhado e mais informações, acesse www.soundcore.com/support

TR: Sık sorulan sorular, ayrıntılı kullanıcı kılavuzu ve daha fazla bilgi için lütfen www.soundcore.com/support adresini ziyaret edin.

AR: للحصول على الأسئلة المتكررة، ودليل المستخدم المفصل، والمزيد من المعلومات، يُرجى زيارة

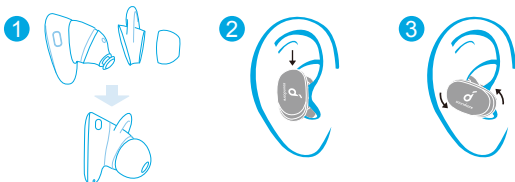
www.soundcore.com/support

HE: לשאלות נפוצות, הוראות שימוש מפורטות ולמידע נוסף, היכנסו לאתר www.soundcore.com/support



WEARING

2



Choose the EarTips and EarWings that fit your ears best.
Adjust the earbuds to ensure the microphone is directed towards your mouth.

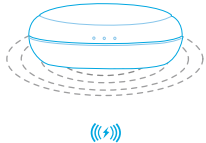
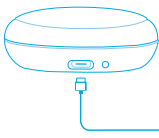
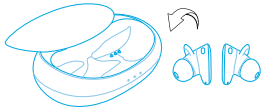
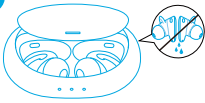
- DE:** Wählen Sie die Ohrhörer und Ohrflügel, die am besten zu Ihren Ohren passen.
Die Ohrhörer einstellen, um sicherzustellen, dass das Mikrofon auf Ihren Mund gerichtet ist.
- ES:** Seleccione los adaptadores para el oído y los soportes que mejor se ajusten a sus oídos.
Ajuste los auriculares para garantizar que el micrófono esté orientado hacia la boca.
- FR:** Choisissez les embouts et les ailerons correspondant le mieux à vos oreilles.
Ajustez les écouteurs afin que le microphone soit dirigé vers votre bouche.
- IT:** Scegliere gli auricolari e i copriauricolari che assicurano la tenuta migliore.
Regolare gli auricolari per assicurarsi che il microfono sia diretto verso la bocca.
- JP:** 耳に最もフィットするイヤーチップとイヤークラップを選択してください。
イヤホンを装着する時は、マイクが口の方を向くように角度を調節すると安定しやすくなります。
- KO:** 귀에 가장 잘 맞는 이어 팁과 이어 윙을 선택합니다.
마이크가 입을 향하도록 이어버드를 조정합니다.
- 簡中:** 选择耳帽和耳翼，调整到佩戴最舒适处。
调整耳机，确保麦克风对准嘴部。
- 繁中:** 選擇最適合您耳朵的耳塞套。
調整耳機，確保麥克風朝向您的嘴部。
- PT:** Escolha as pontas dos fones de ouvido e modelos para ouvido que melhor se adaptem à sua orelha.
Ajuste os fones para garantir que o microfone esteja direcionado para a sua boca.
- TR:** Kulaklarınıza en uygun kulaklık uçlarını ve kanatlarını seçin.
Kulaklıkları mikrofon ağzınıza doğru bakacak şekilde ayarlayın.
- AR:** اختر رأس سماعة الأذن وجناحيهما الأكثر ملاءمة لأذنيك.
اضبط سماعة الأذن لضمان توجيه الميكروفون نحو فمك.
- HE:** בחר את הקצוות הנכנסים לאוזניים ואת כיסויי האוזניים המתאימים לאוזניך במידה הטובה ביותר.
כוון את האוזניות כדי להבטיח שהמיקרופון פונה לעבר פיה.



CHARGING

3

i



Fully dry off the earbuds before charging.

Wireless charging is supported for the charging case. Position the center of the charging case at the center of your wireless charger. Make the appropriate adjustment and select the best position for wireless charging.

DE: Trocknen Sie die Ohrhörer vor dem Aufladen vollständig ab.

Für die Ladehülle wird eine drahtlose Ladung unterstützt. Positionieren Sie die Mitte der Ladehülle in der Mitte Ihres drahtlosen Ladegeräts. Nehmen Sie die entsprechende Anpassung vor und wählen Sie die beste Position zum drahtlosen Aufladen aus.

ES: Seque los auriculares completamente antes de cargarlos.

El estuche de carga es compatible con la carga inalámbrica. Coloque el centro del estuche de carga en el centro del cargador inalámbrico. Realice los ajustes correspondientes y seleccione la mejor posición para la carga inalámbrica.

FR: Séchez complètement les écouteurs avant de les recharger.

Le chargement sans fil est pris en charge pour le chargeur. Positionnez le boîtier de chargement au centre de votre chargeur sans fil. Effectuez le réglage approprié et sélectionnez la meilleure position pour la charge sans fil.

IT: Asciugare completamente gli auricolari prima di caricarli.

Per la custodia di ricarica è supportata la ricarica wireless. Posizionare il centro della custodia di ricarica al centro del caricabatterie wireless. Apportare la regolazione appropriata e selezionare la posizione migliore per la ricarica wireless.

JP: イヤホンに水や汗が付着している場合は、完全に乾かしてから充電してください。Liberty 2 Pro は、ワイヤレス充電器に置くだけでケースごと充電ができます。（ワイヤレス充電器は別売）充電ケースは、ワイヤレス充電器の中央に置いてください。

KO: 충전 전에 이어버드를 충분히 말려 주세요.

무선 충전 기능은 충전 케이스 사용 시 지원됩니다. 충전 케이스의 중앙 부분을 무선 충전기 중앙에 놓습니다. 위치를 알맞게 조정해서 무선 충전에 적당한 위치를 선택합니다.

简中: 确保耳机在充电前完全干燥。充电盒支持无线充电。将充电盒的中心置于无线充电器的中心。进行适当调整，然后选择最佳位置进行无线充电。

繁中: 在充電之前，請先將耳機完全擦乾。充電盒支援無線充電。將充電盒的中心置於無線充電器的中央。進行適當的調整，為無線充電選擇最佳位置。

PT: Seque totalmente os fones de ouvido antes de carregá-los.

O carregamento sem fio funciona com a capa carregadora. Posicione o centro da capa carregadora no centro do seu carregador sem fio. Certifique-se de que o ajuste está correto e selecione a melhor posição para o carregamento sem fio.

TR: Şarj etmeden önce kulaklıkları iyici kurulaşın. Kablosuz şarj için şarj kutusu desteği gerekir. Şarj kutusunun merkezini kablosuz şarj cihazınızın ortasına getirin. Uygun ayarlamaları yapın ve kablosuz şarj için en iyi konumu seçin.

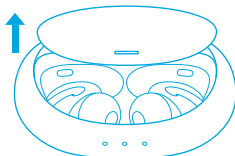
AR: قم بتجفيف سماعاتي الآن تمامًا قبل الشحن. ضع الجزء الأوسط من حافظة الشحن في منتصف الشاحن اللاسلكي الخاص بك. قم بالتعديل المناسب واختار أفضل موقع للشحن اللاسلكي.

HE: יבשו לחלוטין את האוזניות לפני הטענה. מקם את מרכז מארז הטעינה במרכז המטען האלחוטי שלך. בצע את ההתאמות הדרושות ובחר את המיקום הטוב ביותר לטעינה אלחוטי.



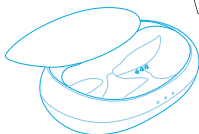
POWERING ON/OFF 4

ON



OFF

1



2



Open or close the charging case to power on/off.

DE: Öffnen oder schließen die Ladehülle zum Ein- und Ausschalten.

ES: Abra o cierre el estuche de carga para encenderlo o apagarlo.

FR: Ouvrez ou fermez le chargeur pour l'allumer ou l'éteindre.

IT: Aprire o chiudere la custodia di ricarica per accendere/spegnere.

JP: 充電ケースを開くと、両方のイヤホンの電源が自動的にオンになります。充電ケースに両方のイヤホンに戻し、ケースを閉じると、イヤホンの電源は自動的にオフになります。

KO: 전원을 켜고 끄려면 충전 케이스를 열거나 닫으세요.

简中: 打开或合上充电盒以打开 / 关闭电源。

繁中: 開啟或關閉充電盒以開啟 / 關閉電源。

PT: Abra ou feche a capa carregadora para ligar/desligar.

TR: Şarj kutusunu aktive etmek/devre dışı bırakmak için açın veya kapatın.

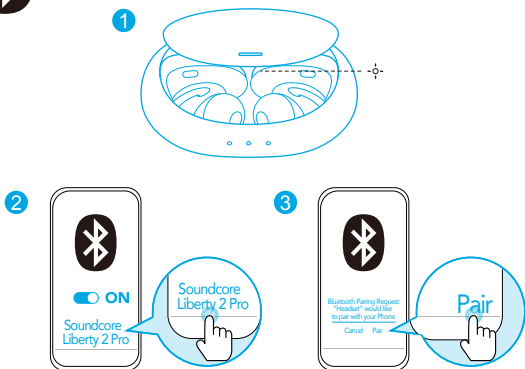
AR: افتح أو أغلق حافظة الشحن للتشغيل/الإيقاف التشغيل.

HE: להפעלה או כיבוי, פתחו או סגרו את מארז הטעינה.



PAIRING

5



Open the charging case and keep it open. Find "Soundcore Liberty 2 Pro" in Bluetooth list on your device. Confirm to pair when a notification pops up, otherwise the secondary earbud may not be used separately.

DE: Öffnen Sie die Ladehülle und lassen Sie sie geöffnet. Suchen Sie in der Bluetooth-Liste auf Ihrem Gerät „Soundcore Liberty 2 Pro“. Bestätigen Sie das Koppeln, wenn ein Hinweis eingeblendet wird, andernfalls kann der zweite Ohrhörer möglicherweise nicht separat verwendet werden.

ES: Abra el estuche de carga y manténgalo abierto. Busque "Soundcore Liberty 2 Pro" en la lista de Bluetooth del dispositivo. Cuando aparezca el mensaje emergente, confirme para realizar el emparejamiento; de lo contrario, es posible que el auricular secundario no se pueda utilizar de forma independiente.

FR: Ouvrez le chargeur et laissez-le ouvert. Recherchez « Soundcore Liberty Air 2 Pro » dans la liste Bluetooth de votre appareil. Confirmez le couplage lorsqu'une notification apparaît, sans quoi vous ne pouvez pas utiliser l'écouteur secondaire.

IT: Aprire la custodia di ricarica e tenerla aperta. Trovare "Soundcore Liberty 2 Pro" nell'elenco Bluetooth sul dispositivo. Confermare l'associazione quando viene visualizzato un avviso, altrimenti l'auricolare secondario non potrà essere utilizzato separatamente.

JP: 充電ケースを開いた状態にしてください。ご使用の機器の Bluetooth 接続画面で「Soundcore Liberty 2 Pro」を選択します。確認を求めるポップアップが表示された場合は、ペアリングを選択してください。

KO: 충전 케이스를 연 채로 유지해 주세요. 해당 기기의 Bluetooth 목록에서 "Soundcore Liberty 2 Pro"를 찾으세요. 알림 메시지가 나타나면 페어링을 확인하세요. 그렇지 않을 경우 다른 이어버드가 독립적으로 사용되지 않을 수 있습니다.

簡中: 打开充电盒并保持打开状态。在设备的蓝牙列表中查找"Soundcore Liberty 2 Pro"。当弹出通知时请确认配对，否则辅耳机无法单独使用。

繁中: 保持充電盒開啟。在您裝置的藍牙清單中尋找「Soundcore Liberty 2 Pro」。在出現通知快顯畫面時確認配對，否則次要耳機可能無法個別使用。

PT: Abra a capa carregadora e mantenha-a aberta. Encontre "Soundcore Liberty 2 Pro" na lista de Bluetooth no seu dispositivo. Confirme para emparelhar quando um aviso aparecer; caso contrário, o fone de ouvido secundário não pode ser usado separadamente.

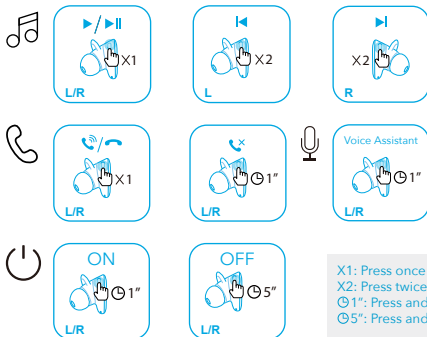
TR: Şarj kutusunu açın ve açık tutun. Cihazınızdaki Bluetooth listesinde "Soundcore Liberty 2 Pro" öğesini bulun. Bildirim görüldüğünde eşleştirme yapmak için onaylayın, aksi halde ikincil kulaklık tek başına kullanılamayabilir.

AR: افتح حافظة الشحن وابقها مفتوحة. اعثر على "Soundcore Liberty 2 Pro" في قائمة البلوتوث على جهازك. تأكد الاقتران عند انبثاق إشعار، وإلا فقد لا يتم استخدام سماعة الأذن الثانوية بشكل منفصل.

HE: פתחו את מארז הסעינה והשאירו אותו פתוח. מצאו את "Soundcore Liberty 2 Pro" ברשימת התקני הבלוטות' במכשיר שלכם. אשרו את השייך בזמן הופעת הודעה, אחרת אי אפשר יהיה להשתמש באוזניים המשניות בנפרד.



BUTTON CONTROLS 6



X1: Press once
X2: Press twice
⌚ 1": Press and hold for 1 second
⌚ 5": Press and hold for 5 seconds

All of the controls in stereo mode can be customized in the Soundcore App.

- DE: Alle Steuerungen im Stereo-Modus können in der Soundcore-App angepasst werden.
ES: Todos los controles del modo estéreo se pueden personalizar en la aplicación Soundcore.
FR: Toutes les commandes en mode stéréo peuvent être personnalisées dans l'application SoundCore.
IT: È possibile personalizzare tutti i comandi in modalità stereo dall'app Soundcore.
JP: ステレオモード (両方のイヤホンを使用している状態) では、すべての操作を Soundcore アプリでカスタマイズすることができます。
KO: 스테레오 모드의 모든 컨트롤은 Soundcore 앱에서 사용자 지정할 수 있습니다.
簡中: 立体声模式的所有控件都可以在 Soundcore 应用中定制。
繁中: 在立體聲模式下，可在 Soundcore 應用程式中自訂所有控制項。
PT: Todos os controles no modo estéreo podem ser personalizados no aplicativo Soundcore.
TR: Stereo moddaki tüm kontroller Soundcore Uygulamasında özelleştirilebilir.
AR: يمكن تخصيص جميع عناصر التحكم في وضع استريو في تطبيق Soundcore.
HE: את כל הבקרים שבמצב סטראו אפשר להתאים אישית באפליקציית Soundcore.

X1: Press once X2: Press twice
⌚ 1": Press and hold for 1 second
⌚ 5": Press and hold for 5 seconds

KO: X1: 1 번 누르기 X2: 두 번 누르기
1": 1 초간 길게 누르다
5": 5 초간 길게 누릅니다

簡中: X1: 按一次 X2: 按兩次

1": 按住 1 秒

5": 按住 5 秒

繁中: X1: 按一下 X2: 按兩下

1": 按住 1 秒

5": 按住 5 秒

PT: X1: Pressione uma vez X2: Pressione duas vezes

1": Mantenha pressionado por um segundo

5": Mantenha pressionado por 5 segundos

TR: X1: Bir defa basın X2: İki defa basın

1": 1 saniye basılı tutun

5": 5 saniye boyunca basılı tutun

AR: X1: اضغط مرة واحدة X2: اضغط مرتين

1": اضغط باستمرار لمدة 1 ثانية

5": اضغط باستمرار لمدة 5 ثاينة

HE: X1: לחץ פעם אחת X2: לחץ פעמיים

1": לחץ והחזק למשך שנייה אחת

5": לחצו והחזיקו למשך 5 שניות

DE: X1: Einmal drücken X2: Zweimal drücken

1": 1 Sekunde lang gedrückt halten

5": 5 Sekunden lang gedrückt halten

ES: X1: Pulsar una vez X2: Pulsar dos veces

1": Mantener pulsado durante 1 segundos

5": Mantener pulsado durante 5 segundos

FR: X1 : Appuyez une fois X2 : Appuyez deux fois

1" : Appuyez et maintenez pendant 1 seconde

5" : Appuyez et maintenez pendant 5 secondes

IT: X1: Premere una volta X2: Premere due volte

1": Tenere premuto per 1 secondo

5": Tenere premuto per 5 secondi

JP: X1 : 1 回押す X2 : 2 回押す

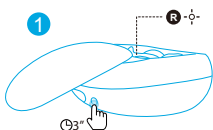
1": 1 秒間長押し

5": 5 秒間長押し



PAIRING

7



Pairing with another device: Place the earbuds into the charging case and keep it open. Press and hold the button on the case for 3 seconds until the LED indicator on the right earbud flashes white.

DE: Kopplung mit einem anderen Gerät: Legen Sie die Ohrhörer in die Ladehülle und lassen Sie sie geöffnet. Drücken Sie die Taste auf dem Ladeetui und halten Sie sie für 3 Sekunden gedrückt, bis die LED-Anzeige am rechten Ohrhörer weiß leuchtet.

ES: Emparejamiento con otro dispositivo: Coloque los auriculares en el estuche de carga y manténgalo abierto. Mantenga pulsado el botón del estuche durante 3 segundos hasta que el indicador LED del auricular derecho parpadee en color blanco.

FR: Couplage avec un autre appareil : Placez les écouteurs dans le chargeur et laissez celui-ci ouvert. Appuyez et maintenez le bouton enfoncé situé sur le boîtier pendant 3 secondes jusqu'à ce que le voyant de l'écouteur droit clignote en blanc.

IT: Associazione con un altro dispositivo: Collocare gli auricolari nella custodia di ricarica e tenerla aperta. Tenere premuto il pulsante sulla custodia per 3 secondi fino a quando l'indicatore LED sugli auricolari destro non lampeggia in bianco.

JP: 他の Bluetooth 機器とのペアリング: 左右のイヤホンを充電ケースに戻します。ケース背面のボタンを、右イヤホンの LED インジケータが白く点滅するまで約 3 秒間押し続けます。

KO: 다른 장치 페어링: 이어버드를 충전 케이스에 넣고 연 채로 유지하세요. 오른쪽 이어버드의 LED 표시등이 흰색으로 깜박일 때까지 케이스의 버튼을 3 초 동안 길게 누릅니다.

简中: 与其他设备配对: 将耳机放入充电盒并将充电盒保持打开状态。按住充电盒上的按钮 3 秒, 直到右侧耳机上的 LED 指示灯闪烁白色。

繁中: 與其他裝置配對: 將耳機裝入充電盒, 並保持充電盒開啟。按住充電盒的按鈕約 3 秒, 直到右側耳機 LED 指示燈閃爍白燈。

PT: Emparelhando com outro dispositivo: Coloque os fones de ouvido na capa carregadora e mantenha-a aberta. Mantenha pressionado o botão na capa por 3 segundos até que o indicador LED no fone de ouvido direito pisque na cor branca.

TR: Başka cihazla eşleştirme: Kulaklıkları şarj kutusuna yerleştirin ve kutuyu açık tutun. Sağ kulaklığın LED göstergesi beyaz renkte yanıp sönmüceye kadar kutu üzerindeki düğmeyi 3 saniye basılı tutun.

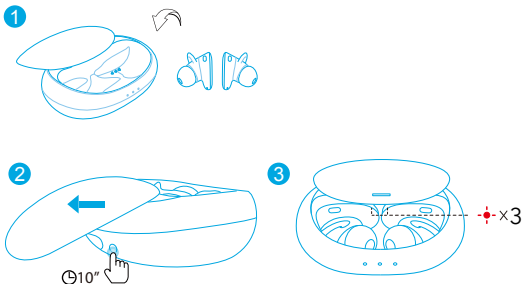
AR: الاقتران بجهاز آخر: ضع سماعاتي الأذن في حافظة الشحن واتركها مفتوحة. اضغط باستمرار على الزر الموجود على الحافظة لمدة 3 ثوانٍ حتى يومض مؤشر LED على سماعة الأذن اليمنى باللون الأبيض.

HE: שיוך למכשיר אחר: הניחו את האוזניות במארז הטעינה והשאירו אותו פתוח. לחץ על הלחצן שבגורנית למשך 3 שניות עד שנוורת LED באוזניה הימנית מהבהבת בלבן.



RESET

8



Reset if the earbuds cannot connect with each other properly or cannot connect with your device properly. Place the earbuds into the charging case and keep it open. Press and hold the button on the case for 10 seconds until the LED indicators on earbuds flash red 3 times.

DE: Zurücksetzen, wenn die Ohrhörer nicht richtig miteinander verbunden werden können oder nicht richtig mit Ihrem Gerät verbunden sind. Legen Sie die Ohrhörer in die Ladehülle und lassen Sie es geöffnet. Drücken Sie die Taste auf dem Ladeetui und halten Sie sie für 10 Sekunden gedrückt, bis die LED-Anzeige an den Ohrhörern 3 Mal rot leuchtet.

ES: Si los auriculares no se pueden conectar correctamente entre ellos o con el dispositivo, realice el restablecimiento. Coloque los auriculares en el estuche de carga y manténgalo abierto. Mantenga pulsado el botón del estuche durante 10 segundos hasta que los indicadores LED de los auriculares parpadeen en color rojo 3 veces.

FR: Réinitialisez les écouteurs s'ils ne parviennent pas à se connecter l'un à l'autre ou si vous ne parvenez pas à vous connecter à votre appareil. Placez les écouteurs dans le chargeur et laissez celui-ci ouvert. Appuyez et maintenez le bouton enfoncé situé sur le boîtier pendant 10 secondes jusqu'à ce que les voyants des écouteurs clignotent en droite en rouge.

IT: Nel caso in cui il collegamento tra gli auricolari o con il dispositivo non avvenga correttamente, reimpostarlo. Collocare gli auricolari nella custodia di ricarica e tenerla aperta. Tenere premuto il pulsante sulla custodia per 10 secondi fino a quando gli indicatori LED sugli auricolari lampeggiano in rosso 3 volte.

JP: 左右のイヤホンを相互に適切に接続できない場合や、イヤホンと機器を適切に接続できない場合は、イヤホンをリセットしてください。左右のイヤホンを充電ケースに戻し、充電ケースを開いた状態のまま充電ケース背面のボタンを、両イヤホンのLEDインジケータが赤く3回点滅するまで約10秒間押し続けます。

KO: 이어버드가 서로 제대로 연결되지 않거나 장치와 올바르게 연결할 수 없는 경우 이어버드를 재설정하세요. 이어버드를 충전 케이스에 넣고 연 채로 유지하세요. 이어버드의 LED 표시등이 빨간색으로 3회 깜박일 때까지 케이스의 버튼을 10 초 동안 길게 누릅니다.

简中: 如果耳机彼此无法正确连接或无法正确连接您的设备，请重置。将耳机放入充电盒并保持打开状态。按住充电盒上的按钮 10 秒，直到耳机上的 LED 指示灯闪烁 3 次白色。

繁中: 如果耳機無法彼此正確連線或是無法與您的裝置正確連線，請重設耳機。將耳機裝入充電盒，並保持充電盒開啟。按住充電盒的按鈕 10 秒，直到兩側耳機上的 LED 指示燈閃爍紅燈 3 次。

PT: Reinicie se os fones de ouvido não se conectarem um com o outro ou com o seu dispositivo corretamente. Coloque os fones de ouvido na capa carregadora e mantenha-a aberta. Mantenha pressionado o botão na capa por 10 segundos até que os indicadores LED pisquem na cor vermelha 3 vezes.

TR: Kulaklıklar birbiriyle veya cihazınızla düzgün bağlanamazsa sıfırlayın. Kulaklıkların şarj kutusuna yerleştirin ve kutuyu açık tutun. Kulaklıkların LED göstergeleri 3 defa kırmızı renkte yanıp sönmeye kadar kutu üzerindeki düğmeyi 10 saniye basılı tutun.

AR: أعد الضبط إذا تعذر على سماعاتي الأذن الاتصال مع بعضها البعض بشكل صحيح أو تعذر الاتصال بجهازك بشكل صحيح. ضع سماعاتي الأذن في حاوية الشحن واتركها مفتوحة. الموجود على الحافظة لمدة 10 ثوانٍ حتى يومض مؤشر LED على سماعاتي الأذن اليمنى باللون الأحمر ثلاث (3) مرات.

HE: אפסו במקרה שלא ניתן לקשר בין האוזניות או שלא ניתן לחברן למכשיר שלכם כשורה. הניחו את האוזניות במארז הסעייה והשאירו אותו פתוח. לחץ על הלחצן שבנרתיק למשך 10 שניות עד שנרתיק LED באוזניות מהבהבות באדום 3 פעמים.



APP

9



Soundcore



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.

Download the Soundcore App for HearID, UI customization, EQ settings, and earbuds firmware update.

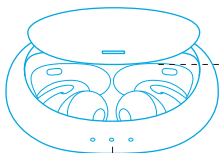
Make sure the earbuds firmware is always up-to-date before using.

Enable Bluetooth permission while using the App.

- DE:** Laden Sie die Soundcore-App herunter und profitieren Sie von HearID, Anpassungen der Benutzeroberfläche, EQ-Einstellungen und Firmware-Aktualisierungen für die Ohrhörer. Stellen Sie vor der Verwendung stets sicher, dass die Firmware der Ohrhörer auf dem neuesten Stand ist. Aktivieren Sie während der Verwendung der App die Bluetooth-Funktion.
- ES:** Descargue la aplicación Soundcore para utilizar HearID, personalizar la interfaz de usuario o la configuración de EQ, y actualizar el firmware de los auriculares. Asegúrese de que el firmware de los auriculares esté siempre actualizado antes de utilizarlos. Active el permiso de Bluetooth durante el uso de la aplicación.
- FR:** Téléchargez l'application SoundCore pour HearID, ainsi que les paramètres de personnalisation de l'interface utilisateur et de l'égaliseur audio, mais aussi la mise à jour du micrologiciel. Assurez-vous que le micrologiciel des écouteurs est toujours à jour avant de les utiliser. Activez l'accès Bluetooth tout en utilisant l'application.
- IT:** Scaricare l'app Soundcore per usufruire di HearID, interfaccia utente personalizzata, impostazioni dell'equalizzatore e aggiornamenti del firmware degli auricolari. Assicurarsi che il firmware degli auricolari sia sempre aggiornato prima dell'utilizzo. Abilitare l'autorizzazione Bluetooth durante l'utilizzo dell'app.
- JP:** HearID、UI カスタマイズ機能、イコライザー設定、イヤホンのファームウェア更新には、Soundcore アプリのダウンロードが必要となります。ご使用前に、イヤホンのファームウェアが最新であることをご確認ください。アプリが Bluetooth を使用することを許可します。
- KO:** HearID, UI 사용자 지정, EQ 설정 및 이어버드 펌웨어 업데이트를 위해 Soundcore 앱을 다운로드합니다. 사용하기 전에 이어버드 펌웨어가 최신 버전인지 항상 확인하세요. 앱을 사용하는 동안 Bluetooth 권한을 활성화합니다.
- 简中:** 下载 Soundcore 应用程序进行 HearID、UI 定制、EQ 设置和耳机固件更新。确保耳机固件在使用前总是最新版本。使用应用时启用蓝牙权限。
- 繁中:** 下載 Soundcore 應用程式，用於 HearID、UI 自訂、EQ 設定和耳機韌體更新。在使用之前，請確定耳機韌體為最新版本。使用本應用程式時啟用藍牙存取權限。
- PT:** Baixe o aplicativo Soundcore para HearID, personalização de UI, configurações de EQ e atualização de firmware de fones de ouvido. Certifique-se de que o firmware dos fones de ouvido esteja sempre atualizado antes de usar. Ative a permissão de Bluetooth enquanto usa o aplicativo.
- TR:** HearID, Arayüz özelleştirme, EQ ayarları ve kulaklık donanım yazılımı güncellemesi için Soundcore Uygulamasını indirin. Kullanmadan önce kulaklıklarınızın donanım yazılımının güncel olduğundan emin olun. Uygulamayı kullanırken Bluetooth iznini etkinleştirin.
- AR:** قم بتنزيل تطبيق Soundcore لتخصيص HearID وواجهة المستخدم وإعدادات EQ وتحديث البرنامج الثابت لسماعات الأذن. تأكد من تحديث البرنامج الثابت لسماعات الأذن دائماً قبل الاستخدام. قم بتمكين إذن Bluetooth أثناء استخدام التطبيق.
- HE:** הורד את היישום של Soundcore לקבלת HearID, התאמה אישית של ממשק משתמש, הגדרות EQ ועדכון הקושחה של האוזניות. לפני השימוש יש לוודא תמיד שהקושחה של האוזניות מעודכנת. בעת השימוש ביישום, הפעל את הרשאת Bluetooth.



LED LIGHT GUIDE 10



ON 1°
 OFF 1°
 PAIRING 1°
 1°

< 10%
 10% - 30%
 30% - 70%
 > 70%

○ Steady white
 ● Steady red
 ◐ Flashing white
 ◑ Flashing red

DE: ○ Leuchtet weiß
 ● Leuchtet rot
 ◐ Blinkt weiß
 ◑ Blinkt rot

ES: ○ Blanco fijo
 ● Rojo fijo
 ◐ Parpadeo en blanco
 ◑ Rojo intermitente

FR: ○ Blanc fixe
 ● Rouge fixe
 ◐ Blanc clignotant
 ◑ Rouge clignotant

IT: ○ Bianco fisso
 ● Rosso fisso
 ◐ Bianco lampeggiante
 ◑ Rosso lampeggiante

JP: ○ 白色の点灯
 ● 赤色の点灯
 ◐ 白色で点滅
 ◑ 赤色で点滅

KO: ○ 흰색으로 유지됨
 ● 빨간색 유지
 ◐ 흰색으로 깜박임
 ◑ 빨간색으로 점멸

简中: ○ 白灯常亮
 ● 红灯常亮
 ◐ 白灯闪烁
 ◑ 闪烁红灯

繁中: ○ 穩定亮起白燈
 ● 穩定亮起紅燈

◐ 閃爍白燈
 ◑ 閃爍紅燈

PT: ○ Branco fixo
 ● Vermelho fixo
 ◐ Branco intermitente
 ◑ Luz vermelha piscante

TR: ○ Sabit yanan beyaz
 ● Sabit yanan kırmızı
 ◐ Yanıp sönen beyaz
 ◑ Yanıp sönen kırmızı

AR: ○ أبيض ثابت
 ● أحمر ثابت
 ◐ أبيض وامض
 ◑ أحمر وامض

HE: ○ לבן מלא
 ● אדום מלא
 ◐ לבן מהבהב
 ◑ אדום מהבהב



Customer Service

Kundenservice | Atención al Cliente | Service Client | Servizio ai Clienti | カスタマーサポート | 고객 서비스 | 客服支持 | 客戶服務 | Serviço de Apoio ao Cliente | Müşteri Hizmetleri | خدمة العملاء | שירות לקוחות

18-month limited warranty

18 Monate beschränkte Herstellergarantie | Garantía limitada de 18 meses | Garantie limitée de 18 mois | Garanzia limitata 18 mesi | 通常保証18ヶ月 (延長あり) | 18개월 제한 보증 | 18个月质保期 | 18個月有限保固 | 18 meses de garantía limitada | 18 aylık sınırlı Garanti |

ضمانة 18 شهراً محدودة | אחריות מוגבלת למשך 18 חודשים

Lifetime technical support

Lebenslanger technischer Support | Asistencia técnica de por vida | Support technique à vie | Supporto tecnico a vita | テクニカルサポート | 평생 기술 지원 | 终身客服支持 | 永久技術支援 | Suporte técnico ao longo da vida útil do produto | Ömür Boyu Teknik Destek Hizmeti |

الدعم الفني مدى الحياة | תמיכה טכנית לכל החיים

Our warranty is additional to the legal rights consumers have buying this product.

Unsere Garantie gilt zusätzlich zu den gesetzlichen Ansprüchen, die Verbrauchern beim Erwerb dieses Produkts zustehen.

Nuestra garantía es adicional a los derechos legales de los consumidores asociados a la compra este producto.

Notre garantie s'ajoute aux droits légaux que les consommateurs disposent à l'achat de ce produit.

La nostra garanzia si aggiunge ai diritti giuridici di cui dispongono i consumatori che scelgono di acquistare questo prodotto.

弊社の保証は、消費者がこの製品を購入する法的権利に追加されます。

당사의 보증은 소비자가 본 제품 구매로 얻은 법적 권리에 추가됩니다.

我们的保修是对购买本产品的消费者所享受合法权利的补充。

我們的保固為消費者購買本產品所獲得的法定權利提供額外權利。

Nossa garantia é adicional aos direitos legais que os consumidores têm ao adquirir este produto.

Garantimiz, tüketicilerin bu ürünü satın alarak sahip oldukları yasal haklara ek olarak verilmektedir.

يُعد الضمان الخاص بنا إضافةً إلى الحقوق القانونية التي يشتريها العملاء لهذا المنتج.
האחריות שלנו נוספת לזכויות החוקיות שיש ללקוחות הקונים מוצר זה.



service@soundcore.com

support.mea@soundcore.com (For Middle East and Africa Only)



+1 (800) 988 7973 (US) Mon-Fri 9:00 - 17:00 (PT)

+44 (0) 1604 936200 (UK) Mon-Fri 6:00 - 11:00 (GMT)

+49 (0) 69 9579 7960 (DE) Mon-Fri 6:00 - 11:00

+81 03 4455 7823 (日本) 月 - 金 9:00 - 17:00

+86 400 0550 036 (中国) 周一至周五 9:00 - 17:30

+82-2-6464-7088 (한국) 월~금 9:00-17:30

+971 42463266 (Middle East & Africa) Sun-Thu 9:00 - 17:30 (GMT+4)

+971 8000320817 (UAE) Sun-Thu 9:00 - 17:30 (GMT+4)

+966 8008500030 (KSA) Sun-Thu 8:00 - 16:30 (GMT+3)

+965 22069086 (Kuwait) Sun-Thu 8:00 - 16:30 (GMT+3)

+20 8000000826 (Egypt) Sun-Thu 7:00 - 15:30 (GMT+2)

Input: 5V == 0.5A

Charging time: 1.5 hours

Playtime (varies by volume level and contents): 8 hours

Anker Innovations Limited

Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong

ANKER TECHNOLOGY (UK) LTD

Suite B, Fairgate House, 205 Kings Road, Tyseley, Birmingham, B11 2AA, United Kingdom